

# Cellois Infos

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA CELLE SAINT-CLOUD

N°23 # MARS 2018



## EN BREF

PASS'CITOYEN  
CONCILIATEUR DE JUSTICE

## ÉVÉNEMENT

FESTIVAL  
CHŒURS EN FÊTE,  
DU 20 AU 25 MARS

## DOSSIER

ORIENTATION,  
UNE CLÉ DE LA RÉUSSITE

## ZOOM SUR

LA SECTION  
INTERNATIONALE,  
OPTIMISEZ VOTRE ANGLAIS

# SOMMAIRE

## P4-5

Agenda

Cinéma

## p7

Jeunesse PASS' CITOYEN

Trouver une solution avec le conciliateur  
de justice

## p8

Petite enfance

Piscine éveil et jeux

Semaine de la petite enfance

## p9

Carré des arts

Quelle musique ! Quel film ?



## p10

Événement :

Festival Chœurs en Fête,  
du 20 au 25 mars

## p11

Dossier :

Orientation,  
Bien s'orienter une clé de la réussite

## p14

Regards

La ville sous la neige

## p19

Zoom sur :

La Section Internationale,  
optimisez votre anglais



La Celle Saint-Cloud

Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud  
Tél. : 01 30 78 10 00 - [www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr) Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire Direction de la rédaction : Florence  
Napoly, Maire-adjoint Directeur de la communication : Alexandre Pauporté Photos : Karl Pouillot, Eveline De Brauw - Réalisation Service  
Communication Publicité : Micro 5, 11 rue Pétrarque 75116 Paris - Impression : Vincent Imprimeries, Z.I. du Menneton 26, avenue Charles-  
Bedaux B.P. 4229 - 37042 Tours Cedex 1 - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, ODESSA Plus 07 60 46 92 23. Tirage : 11 500 exemplaires  
Dépôt légal 2<sup>e</sup> trimestre 2009 Papier PEFC.

En couverture : Chorale à la MJC dans le cadre de la 1<sup>ère</sup> édition de Chœurs en fête © Karl Pouillot



Préparer son avenir, s'informer sur les métiers et les professions, imaginer la façon dont on prendra sa place dans la société, ce n'est pas chose aisée ; chacun doit cependant y penser suffisamment tôt pour se donner le maximum de chances de réussite !

Au cours des dernières semaines, à La Celle Saint-Cloud, plusieurs rendez-vous ont été proposés pour aider les jeunes à appréhender le monde dans lequel ils vivront. Ce sont aussi des occasions d'apporter aide et conseils aux parents, parfois angoissés devant la multiplication des filières.

Journée Portes Ouvertes au Lycée Corneille, le 27 janvier, classe « entreprise » du collège Victor Hugo, Forum de l'alternance le 10 février à la mairie, et de nombreuses initiatives locales ont ainsi permis aux collégiens, lycéens, étudiants ou jeunes en recherche d'emploi, de mieux connaître métiers et formations.

Tout au long de l'année, plusieurs lieux sont aussi ouverts à ceux qui recherchent informations et conseils, du CIO, à la Mission locale, sans oublier les stages en mairie.

Au-delà de ce temps de l'orientation, la ville développe de nombreux outils : programmes pédagogiques des crèches et du périscolaire, soutien aux activités culturelles et sportives, Conseil municipal des jeunes, pass-citoyen... qui viennent accompagner les parents dans leur mission éducative et conduire nos enfants vers une citoyenneté libre, solidaire et responsable.

## Conduire nos enfants vers une citoyenneté libre, solidaire et responsable.

Face aux incertitudes et aux possibles difficultés, les jeunes et leurs familles pourront toujours trouver dans leur ville conseils et appuis.

Les jeunes sont l'avenir de notre pays. Nous avons besoin de leur réussite, et nous leur souhaitons l'enthousiasme d'aller de l'avant et de réussir !

**Olivier Delaporte**

*Maire, Vice-président de Versailles Grand Parc*



# AGENDA



Venise n'est pas en Italie



Exposition « Le génie des abeilles » d'Eric Tourneret



Tara sur la lune

## THÉÂTRE

### Venise n'est pas en Italie

Réservations 01 30 78 10 70  
www.culture-lacellesaintcloud.fr  
Vendredi 9 mars à 20h45  
Théâtre de La Celle Saint-Cloud

### Knock

Réservations 01 30 78 10 70  
www.culture-lacellesaintcloud.fr  
Vendredi 16 mars à 20h45  
Théâtre de La Celle Saint-Cloud

## ÉVÈNEMENT

### Gospel Church

Dans le cadre du Festival  
Choeurs en fête  
Voir page 10  
Réservations 01 30 78 10 70  
www.culture-lacellesaintcloud.fr  
Vendredi 23 mars à 20h45  
Théâtre de La Celle Saint-Cloud

## EXPOSITION

### Le génie des abeilles

par Eric Tourneret  
Tous les jours de 15h à 18h  
Visites commentées à 16h  
samedi 17, 24 et 31 mars  
Inscriptions : 01 30 78 10 93  
Du 9 mars au 9 avril  
Salons d'exposition  
de l'Hôtel de Ville

## JEUNE PUBLIC

### Tara sur la lune

Réservations 01 30 78 10 70  
www.culture-lacellesaintcloud.fr  
Mercredi 14 mars à 15h  
Théâtre de La Celle Saint-Cloud

## CONFÉRENCE

### « Le Monde l'Art »

#### Venise au XVIII<sup>ème</sup> siècle

Durée : 2h - tarif unique : 8 €  
Renseignements : 01 30 78 10 73  
Samedi 17 mars à 16h30  
Théâtre de La Celle Saint-Cloud

## CONCERTS

### Classe de chant (3<sup>ème</sup> cycle)

Libre participation aux frais  
Samedi 10 mars à 19h  
Auditorium du Carré des Arts

### Synthrospective

Spectacle immersif dans l'univers  
des pionniers de la musique  
électronique  
Libre participation aux frais  
Réservation 01 39 69 80 51  
Samedi 17 mars à 20h  
Auditorium du Carré des Arts

### Trio Métal

Violon, violoncelle, piano  
Au programme : Mozart,  
Rachmaninov, Schubert  
Concert organisé  
par Accords Solidaires  
Rens. 06 07 12 56 72  
contact@accordssolidaires.org  
www.accordssolidaires.org  
Entrée 15€, 5€ (réduit)  
Auditorium du Carré des Arts  
Dimanche 18 mars à 17h30

### Chœur de chambre Clodoald

Libre participation aux frais  
Dimanche 25 mars à 18h  
Eglise St-Pierre-St-Paul

## ANIMATIONS

### Concert Saint Patrick et repas Fish and chips

Réservation repas obligatoire  
www.mjclsc.fr  
Samedi 17 mars à partir de 19h  
A la MJC

## CELL'ECLATE, ateliers parents enfants

Animations et goûter partagé.  
Gratuit. Inscriptions 01 30 08 10 70

Dimanche 25 mars après-midi

Espace André Joly

## Marché aux plantes et aux fleurs

Accès libre

Sam. 31 mars et dim. 1<sup>er</sup> avril  
Place Berthet

## FESTIVAL

### « Au féminin »

7 mars à 15h : Conte familial

8 mars à 19h30 : Débat

« Femme aujourd'hui...  
entre aspiration et réalité... »

9 mars à 20h45 : Théâtre  
C<sup>ie</sup> Volubilis

10 mars à 20h45 : Concert  
avec Livia + Kler et Bergame  
Programme complet sur  
www.mjclsc.fr

Du mercredi 6 au samedi 24 mars  
A la MJC

## SPORTS

### Basket (SH)

Samedi 17 mars à 20h30  
Gymnase Jules Ferry

### Volley Ball (SH)

Samedi 24 mars à 20h  
Gymnase Corneille

### Basket (SH)

Samedi 31 mars à 20h30  
Gymnase Jules Ferry

Les inscriptions pour  
« Les Cellois s'exposent »  
sont ouvertes à compter  
du 1<sup>er</sup> mars jusqu'au 30 avril.  
Bulletins d'inscription  
à l'accueil de l'Hôtel de  
Ville ou sur www.culture-  
lacellesaintcloud.fr



## Normandie nue

Samedi 3 mars à 19h30  
de Philippe Le Guay (1h45)  
**VST malentendants**

## La Promesse de l'Aube

Dimanche 4 mars à 17h  
d'Éric Barbier (2h10)

## Lucky

Lundi 5 mars à 20h45 (VO)  
de John Carroll Lynch (1h28)

## Un raccourci dans le temps

Samedi 10 mars à 20h  
avec le Rotary

Prix unique : 15€ (dont 8€ au profit de « La Fédération pour la Recherche sur le Cerveau »)  
contact@rotarylacellebougival.fr

### Cycle du dimanche

## Annie Hall

(Version restaurée)

Dimanche 11 mars à 14h30 (VO)  
de Woody Allen (1h33)

## Wonder Wheel

Dimanche 11 mars à 17h (VO)  
de Woody Allen (1h41)  
**8€ LES 2 SÉANCES !**

## Pentagon Papers

Lundi 12 mars à 20h45  
de Steven Spielberg (1h55)

## Les heures sombres

Samedi 17 mars à 19h30  
de Joe Wright (2h06)

**LE PRINTEMPS DU CINÉMA**

**Cro Man**  
Dimanche 18 mars à 11h  
de Nick Park (1h29)

**Jamais contente**  
Dimanche 18 mars à 14h30  
d'Emilie Deleuze (1h30)  
En partenariat avec *la MJC*

**Jumanji**  
**Bienvenue dans la jungle**  
Dimanche 18 mars à 17h  
de Jake Kasdan (1h59)  
*Cinéma des Familles*

**The Greatest Showman**  
Lundi 19 mars à 20h45  
de Michael Gracey (1h44)

**... 4€ LA SÉANCE\* ...**

**3 billboards, les panneaux de la vengeance**  
Samedi 24 mars à 19h30 (VO)  
de Martin McDonagh (1h56)

**Le 15h17 pour Paris**  
Lundi 26 mars à 20h45 (VO)  
de Clint Eastwood (1h34)

**Une saison en France**  
Samedi 31 mars à 19h30  
de Mahamat-Saleh Haroun (1h40)  
**VST malentendants**

**LA VIE PARISIENNE**  
—  
*Offenbach*

**Coup de cœur**  
**La Vie Parisienne**  
Dimanche 25 mars à 16h

Opéra français de Laurent Pelly  
avec Jean-Sébastien Bou,  
Laurent Naouri en 4 actes  
enregistré à l'Opéra  
National de Lyon

La Vie parisienne fut créée en octobre 1866, à la veille de la grande exposition universelle. Offenbach est au sommet de sa gloire, dans un Paris plus que jamais ville des plaisirs. Le baron de Gondremarck vient de débarquer à Paris, il est suédois. C'est froid la Suède, c'est austère et les hivers sont longs. C'est pourquoi le baron veut profiter de son séjour pour rattraper le temps perdu. L'œuvre se veut comme une caricature de la société de l'époque, alimentée par sa folle poursuite de l'amour, ses fêtes mondaines et son pétilllement continu...

Tarif : 15€ Cocktail offert  
(2h20 + un entracte)

**Bandes annonces sur [www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)**

Paiement par CB possible - Carte d'abonnement cinéma : 2€ + Recharge de 10 places = 48€





La **Piscine Corneille** vous accueille :  
 Bassin de natation de 25m x 15m, bassin de loisirs de 185 m2 avec banquette à bulles, rivière contre-courant, canons à eau, geysers et plaques à bulles, pataugeoire, solarium.  
 Inscriptions sur place 20A avenue Corneille  
 01 30 08 10 20

## PISCINE CORNEILLE AQUABIKE ET JARDIN AQUATIQUE

Après le succès de la soirée zen, la Piscine Corneille continue de proposer de nouvelles animations ou activités.

A compter du 5 mars il est possible de venir profiter des bassins pour des séances d'aquabike. Version aquatique du spinning ou vélo d'appartement, l'aquabike cumule les bienfaits apportés par le sport aquatique et ceux du vélo. C'est une pratique efficace pour se muscler le bas du corps tout en préservant les articulations. Dispensés par les maîtres-nageurs de la ville, les cours, de 6 personnes et d'une durée de 40 minutes, ont lieu le lundi et mardi à 18h30 et 19h15 et le mercredi à 12h15, 18h30 et 19h15. Les tarifs au trimestre sont de 150€ pour les Cellois et de 180€ pour les non Cellois. Inscription à l'accueil de la piscine du mardi 27 février au vendredi 2 mars de 9h à 17h30, puis aux heures d'ouverture au public à compter du 5.

Les plus jeunes ne sont pas oubliés puisqu'un jardin aquatique accueillera les 3-4 ans, avec leurs parents, chaque jeudi de 16h30 à 17h à partir du 5 mars.

Le nombre d'enfants est limité à dix. Forfait trimestriel (de date à date, environ 10 séances) : 126€ pour les Cellois et 148,50€ pour les non Cellois ; séance ponctuelle : 15€.

A noter que la Piscine Corneille est fermée jusqu'au dimanche 4 mars afin de réaliser, comme chaque année, les opérations régulières d'entretien et de vidange. La Piscine vous accueille donc aux horaires habituels à partir du lundi 5 mars.

## SALVETERRA 78 20 ANS AU SERVICE DE LA CRÉATION D'ENTREPRISE

« Il n'y a pas d'âge pour créer son entreprise ! Osez ! Lancez-vous et nous vous accompagnerons », explique Michel-Jean Hantute, le fondateur de l'association, qui a accompagné plus de 750 créations de sociétés, générant 850 emplois. Pour célébrer son anniversaire, Salveterra 78 organise le 21 mars, un événement convivial dans la salle du Conseil municipal. Au cœur de cette rencontre, le témoignage de créateurs d'entreprise qui viendront présenter leurs parcours. « Le plus jeune a 23 ans et le plus âgé, 85 ! ». L'association souhaite également mettre l'accent sur les 10 prochaines années et les partenariats tissés avec l'ensemble des acteurs économiques du bassin (collectivités locales, Direction économique de VGP et de Paris Ouest la Défense). Venez nombreux !



**Salveterra 78**  
 Maison des entreprises  
 2 - 10, avenue de la Jonchère  
 06 10 65 21 47 [www.salveterra.fr](http://www.salveterra.fr)  
[contact@salveterra.fr](mailto:contact@salveterra.fr)

## JEUNESSE

### SE DONNER LES MOYENS DE SES ENVIES

En consacrant plusieurs demi-journées à des projets citoyens, solidaires ou d'intérêt général à La Celle Saint-Cloud, les jeunes Cellois de 13 à 25 ans se voient offrir des cartes ou des entrées loisirs gratuites pour le cinéma, la piscine ou différents parcs d'attractions. Depuis sa mise en place il y a un an une dizaine de jeunes ont ainsi pu recevoir, grâce à leur engagement, des entrées pour Disneyland Paris, Speedpark ou encore des places de cinéma.

Participation à la collecte de la Croix-Rouge, animation des temps de lecture auprès de plus petits, encadrement de jeux en faveur d'enfants en situation de handicap ou participation à l'organisation des Fêtes de la Ville sont quelques exemples d'engagement qui peuvent permettre aux 13-25 ans d'obtenir de l'équipement pour les loisirs sportifs ou créatifs par le biais de cartes Décathlon, Fnac ou Cultura d'une valeur pouvant aller jusqu'à 100€. N'hésitez pas à vous renseigner.



**Pass'citoyen**  
**Espace André Joly** 1A place du Jumelage  
 Floriane Hervy 01 30 08 10 70



#### Conciliateur de justice

Prendre rendez-vous à l'Espace André Joly  
 01 30 08 10 70 ou sur [www.conciliateurs.fr](http://www.conciliateurs.fr)

## TROUVER UNE SOLUTION

### AVEC LE CONCILIEATEUR DE JUSTICE

Depuis janvier 2017, Edith Peigney reçoit un mercredi sur deux à l'Espace André Joly, les habitants de La Celle Saint-Cloud et Bougival qui souhaitent régler à l'amiable un litige de la vie quotidienne. « J'ai postulé en 2016 suite à un appel à candidatures paru dans un journal local. Le département des Yvelines manquant en effet de conciliateurs, j'ai adressé ma candidature au Tribunal d'instance de Saint-Germain-en-Laye ; j'ai ensuite prêté serment auprès de la Cour d'appel de Versailles ». Pour mémoire, la conciliation de justice est un mode de règlement amiable de litiges de la vie quotidienne. En France, 1 900 conciliateurs de justice bénévoles et assermentés traitent, chaque année, près de 140 000 affaires, dont presque 60 % conciliées. « Les litiges les plus fréquents traités lors de cette 1ère année concernent les problèmes de voisinage : nuisances sonores et litiges immobiliers (plantations) et les dossiers relatifs à la consommation (différends avec des services de téléphonie, énergie, internet...) », rappelle Edith Peigney. La majorité d'entre eux a pu être réglée à l'amiable. Et de conclure : « le recours à la conciliation de justice, est un moyen de proximité simple, rapide et gratuit pour venir à bout d'un conflit en obtenant un accord amiable sans procès. »



## JEUDI 29 MARS RÉUNION D'INFORMATION

Pour les parents en attente de place dans les structures d'accueil et en complément des rendez-vous individuels à venir, le Service petite enfance de la ville organise une réunion d'information ouverte à tous le jeudi 29 mars à partir de 18h à l'Hôtel de Ville (salle des mariages et salle du Conseil municipal). Ils seront accueillis par Sylvie d'Estève, Maire-Adjoint délégué à la famille, pour une présentation en image des différents partenaires et structures, des modalités d'inscriptions et critères retenus en commission d'admission. Pour une meilleure organisation, merci de confirmer votre présence avant le 6 mars à [petiteenfance@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:petiteenfance@ville-lacellesaintcloud.fr) ou au 01 30 78 10 42 ou 10 30.

## PISCINE ÉVEIL ET JEUX

Parce que l'eau favorise les interactions et permet un éveil sensoriel et moteur, 20 enfants de plus de deux ans et demi se rendront par petits groupes jusqu'en juin à la Piscine Corneille. Accompagnés par les professionnels de la crèche des Etangs et encadrés par un maître-nageur-sauveteur les tout-petits prendront plaisir et confiance en eux au travers de jeux d'eau (poissons cracheur, tapis...) et d'ateliers ludiques dans la pataugeoire !

### La petite enfance en chiffres :

500 enfants accueillis chaque année  
100 professionnels de la petite enfance  
3,4 M€ de budget de fonctionnement

## SEMAINE DE LA PETITE ENFANCE

### « TOUT BOUGE ! »

Du 12 au 28 mars la Ville de La Celle Saint-Cloud est heureuse de proposer un programme ludique d'animations préparées avec les professionnels des établissements d'accueil de la petite enfance. Pendant 7 jours, animations, « café des parents », lecture, ateliers découvertes ou encore musique sont prévus sur le thème « tout bouge » pour un temps à part et spécialement conçu pour permettre au trio parent-enfant-professionnel de se rencontrer, d'échanger et de se rassembler. Les crèches, les multi-accueils, le relais assistantes maternelles et Les Petits Pas du Square invitent les parents avec leurs tout-petits, déjà accueillis dans ces structures, à découvrir le programme sur l'invitation adressée par chacun de ces lieux d'accueil.







## QUELLE MUSIQUE ! QUEL FILM ?

Le Carré des Arts vous propose un concert de musiques de films pas comme les autres ! Les comédiens du conservatoire (petits et grands) joueront des extraits des films dont les musiques seront interprétées en direct par les musiciens du conservatoire. Mais n'attendez pas de "blockbusters" étrangers car l'autre originalité de ce spectacle - car il s'agit bien d'un spectacle complet et interactif - c'est le thème choisi de l'Occupation en France entre 1940 et 1944. Une période noire dans ses événements mais multicolore dans ses évocations cinématographiques.

### Questions à François Dunesme, concepteur et réalisateur du spectacle

#### Comment l'idée de ce spectacle vous est-elle venue ?

« L'idée de départ était de monter un concert de musique de films. En une vingtaine d'années la musique de film a acquis ses titres de noblesse, devenant un genre particulier au point de faire l'objet de concerts donnés par toute sorte de formations, des petites filles à couettes et en robe rose jusqu'aux orchestres les plus prestigieux. »

#### En quoi ce concert est-il différent ?

« J'ai souhaité faire un spectacle complet. Écrit, tout public, mêlant des extraits de films sous forme de saynètes avec leur musique propre, en suivant un fil conducteur, avec un début et une fin. »

#### Quel est le thème principal ?

« La 2<sup>nd</sup>e Guerre Mondiale et plus précisément l'occupation en France de 1940 à 1944. Cette période a été représentée maintes fois au cinéma sous toutes les formes, de la plus tragique à la plus loufoque. C'est la deuxième particularité de ce spectacle. »

#### Pourquoi avoir choisi un sujet aussi ambitieux ?

« On ne se refait pas. J'ai eu la chance extraordinaire de travailler deux ans avec J.P. Belmondo, R. Hossein sur une vingtaine d'années, P. Chéreau, M. Baryshnikov et d'autres, on en garde forcément des séquelles ! »



### Quelle musique ! Quel film ?

Conception et réalisation du spectacle François Dunesme / mise en scène et scénographie : Marie Astier / Direction musicale : Clément Batrel Genin. Avec la participation d'élèves des classes de Marie Astier, Clément Batrel Genin, Olivier Berthier, Philippe Brunelot, Isabelle Genin, Edwige Hebras, Céline Mata, Jérôme Treille, Emmanuelle Tulasne, Maxence Urbaniak.

**Samedi 7 avril à 15h**

Théâtre de La Celle Saint-Cloud

Réservation obligatoire :

[secretariat@carredesarts.org](mailto:secretariat@carredesarts.org)

01 39 69 80 51

TP : 10 € - TR : 7 € (12-18 ans)

Gratuit pour les - 12 ans

[www.carredesarts.org](http://www.carredesarts.org)



Gospel Church vendredi 23 mars à 20h45 au Théâtre

## FESTIVAL CHŒURS EN FÊTE

Forte du succès de la première édition qui avait réuni de nombreux talents vocaux, la ville organise, pour la seconde fois, le Festival « Chœurs en Fête ». Pendant une semaine, chanteurs de tous âges et de styles très divers, exprimeront leur art et offriront au public plusieurs soirées festives et chaleureuses autour de concerts classique, Gospel, Jazz ou encore variété.

### MARDI 20 MARS À 20H

#### JAZZ VOCAL DU CARRÉ DES ARTS

50 choristes vous feront swinguer sur des tempos endiablés et sauront vous surprendre avec des thèmes incontournables du middle jazz revisités pour l'occasion.

#### ATELIER CHORAL DE L'ECLA

Des choristes de Saint-Cloud et de Sèvres vous proposeront un répertoire rythmé, festif, à base de chants gospel, soul et jazzy. 30 voix pour célébrer la vie !

#### MJC

Tarif : 5 € Billetterie sur place

### MERCREDI 21 MARS À 20H

#### CHORALE COLLÈGE PASTEUR

Ensemble vocal d'une 40<sup>aine</sup> de collégiens de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup>. Dirigés et accompagnés au piano par leur professeur de musique, les choristes vont présenter cette année un programme Gospel et Spirituals.

#### CHORALE COLLÈGE VICTOR HUGO

Formation vocale créée cette année, elle comprend 25 élèves des classes de 5<sup>ème</sup>. Chanson française des années 50 (Piaf, Barbara...)

#### Auditorium du Carré des Arts

Tarif : 5 € Billetterie sur place

### JEUDI 22 MARS À 20H

Clodoald, l'orchestre d'Harmonie et le Grand Choeur du Carré des Arts unissent voix et instrumentistes pour une soirée qui vous fera traverser le temps, de Bach à Vangelis, en passant par Gounod, Gershwin et bien d'autres.

#### Théâtre de la Celle Saint-Cloud

Tarif : 5 € Billetterie sur place

### VENDREDI 23 MARS À 17H30

#### LE CHŒUR DES SEPT

Le rêve de 2 petites filles modèles autour d'un livre des Fables de La Fontaine. 7 petits acteurs, chanteurs et danseurs de 6 à 11 ans dans la ronde magique des "Animaux jazzy" !

#### Résidence Renaissance

### SAMEDI 24 MARS À 20H

#### LES CERISES SUR LE GÂTEAU

Huit voix pour servir les arrangements originaux de Laura Littardi, sur un répertoire varié de jazz, de musiques brésiliennes et de pop. En 2<sup>nde</sup> partie, un groupe de musiques actuelles du Carré des Arts dirigé par Maxence Urbaniak.

#### A la MJC, soirée café-concert

Tarif : 5 € Billetterie sur place

### DIMANCHE 25 MARS À 18H

#### ENSEMBLE CLODOALD

Musiques religieuses du 17<sup>ème</sup> au 20<sup>ème</sup> siècle

#### Eglise Saint-Pierre Saint-Paul

Libre participation aux frais

Programme complet sur [www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)

## VENDREDI 23 MARS À 20H45 GOSPEL CHURCH

La Compagnie Gospel Church offre une plongée au cœur des spirituals et du Gospel des églises noires américaines.

#### Théâtre de La Celle Saint-Cloud

Tarif unique : 10 €

Billetterie au 01 30 78 10 70 ou sur [www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)





Orientation

# DOSSIER

La ville de La Celle Saint-Cloud développe, anime et finance des actions concrètes et des partenariats solides pour accompagner les jeunes Cellois dans leur orientation. Objectif ? Les soutenir dans la construction et la réalisation de leur projet.





## BIEN S'ORIENTER UNE CLÉ DE LA RÉUSSITE

### Classe entreprise

#### Un métier, deux métiers, trois....

Sur proposition de la Ville, une nouvelle organisation pour l'accueil des jeunes de 3<sup>ème</sup>, a été mise en place dans le cadre des stages de découverte. Pour mémoire ce stage d'une semaine a pour objectif de donner aux élèves l'occasion de découvrir le monde professionnel et d'approcher les réalités concrètes du travail.

Afin de rendre cette expérience réellement enrichissante et de les aider à mieux définir leurs projets d'orientation, chacun des 12 jeunes accueillis a pu rencontrer 3 responsables de secteurs d'activité qui les intéressaient : finances, communication, informatique, services techniques, enfance jeunesse, urbanisme, ressources humaines... Ces temps d'échanges ont été l'occasion de découvrir différents métiers et de répondre aux interrogations. « Rencontrer plus d'une dizaine de professionnels de métiers différents est super intéressant. On comprend mieux les compétences dont on a besoin » précise l'un d'entre eux. Encadrés par deux animateurs de l'association « Crée ton avenir » ainsi que par la conseillère d'orientation du collège Victor Hugo, les élèves ont ainsi pu appréhender le monde du travail et réfléchir à la construction de leur projet.

### Rencontres de l'alternance

#### Des réponses et des témoignages

Le 10 février, malgré des conditions météorologiques défavorables, les 2<sup>èmes</sup> rencontres de l'Alternance ont réuni une quinzaine de centres de formation pour permettre aux visiteurs de réaliser comment l'alternance peut être une voie d'excellence pour intégrer le monde du travail.

« Depuis plusieurs mois, je décroche. Parcoursup, c'est l'horreur pour moi. Je suis venu au forum avec mes parents. J'ai été accueilli tout de suite par une dame du CIO qui m'a écouté et m'a dit que l'alternance pouvait être une bonne idée pour moi, pour me remotiver, pour être rapidement dans le concret tout en continuant des cours. Elle m'a conduit vers d'autres stands où j'ai pu avoir des infos et j'ai la confirmation que l'alternance ça me conviendrait. Je vais faire les démarches. Reste à avoir le bac ! » témoigne Victor.



## Stagiaires et apprentis

### Une véritable expérience professionnelle

En formation initiale, en apprentissage ou en reprise d'études, ils sont nombreux à être accueillis par la Ville au sein de la mairie ou des structures extérieures pour mettre en pratique leurs savoirs. Pour une semaine ou plus de 3 mois, 87 jeunes ont été accueillis en 2017 (dont plus du tiers dans le secteur enfance/petite enfance) dans le cadre de formation très diverses : CAP petite enfance, bac pro électrotechnique, aide-soignant, éducateur spécialisé, bureautique... Au-delà de l'apprentissage et de l'immersion dans le milieu professionnel, c'est aussi l'occasion pour eux d'ajouter une référence dans un curriculum vitae, très utile lorsque l'on recherche un premier emploi.

#### Hôtel de Ville

Direction des Ressources Humaines  
8E av. Charles de Gaulle  
01 30 78 10 00



## Jobs en ville

### Un autre regard sur la vie active

Mis en place par la commune depuis de nombreuses années, le dispositif « Jobs en ville » propose des missions ponctuelles rémunérées au SMIC, afin de permettre à des personnes en insertion de mieux appréhender le monde du travail ou de financer un projet personnel. Ces postes s'adressent aussi aux jeunes accompagnés par la Mission locale et le CPEA ; il s'agit pour eux d'une véritable première expérience professionnelle qui leur permet de découvrir le monde du travail, de conforter un choix ou de financer un projet personnel.

#### En savoir +

Direction des Affaires Sociales  
Espace André Joly  
Pôle Insertion  
Aude Marie FERRIEU  
Conseillère / Chargée de mission  
01 30 08 10 70  
espace.andrejoly@ville-lacellesaintcloud.fr



## Mission Locale

### L'accompagnement personnalisé

La Mission locale propose à tous les jeunes âgés de 16 à 25 ans, sortis du système scolaire, un accompagnement global pour un accès à l'emploi.

Grâce au soutien de la Ville, la Mission locale a pu dynamiser son accueil pour une meilleure orientation des plus jeunes.

Les horaires d'ouverture ont ainsi été élargis : l'antenne de La Celle Saint-Cloud est désormais ouverte chaque matin de 9h à 12h30 en plus des mardis et mercredis après-midi de 14h à 17h. Elle accueille également la permanence du CIO qui reçoit sur rendez-vous le mercredi après-midi de 14h à 17h.

De plus, recrutée dans le cadre d'un service civique, Clara fait vivre la Mission locale autrement en accompagnant de nouveaux projets : classe Alternance en coopération avec les services de la Mairie, constitution et préparation d'un groupe pour le Forum de la saisonnalité d'Albertville au mois d'octobre, mini Concours de l'éloquence...

#### Mission locale

32 avenue de l'orangerie  
www.mliv.org 01 39 69 00 55

#### Service civique

service-civique.gouv.fr  
Facebook.com/servicecivique  
Twitter @ServiceCivique

#### Centre d'Information et d'Orientation Permanence

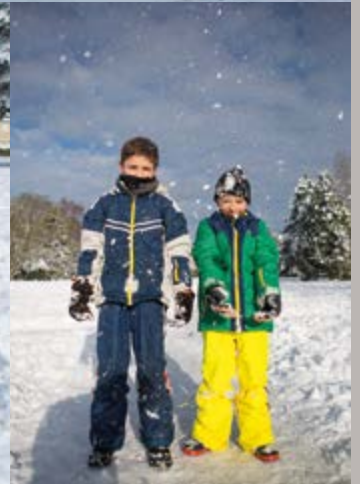
dans les locaux de la Mission Locale,  
le mercredi après-midi de 14h à 17h30  
sur rendez-vous 01 39 04 18 70  
cio-saint-germain@ac-versailles.fr





## LA VILLE SOUS LA NEIGE

Près de 20 centimètres de neige ont recouvert la ville en février. L'occasion de profiter d'une ville embellie par un manteau blanc qui a perturbé les déplacements mais a aussi été l'occasion d'échanges chaleureux entre Cellois et d'actes d'entraide. Merci aux équipes techniques de la ville mobilisées dès le début de l'épisode neigeux pour dégager avec détermination la plupart des voies en fonction des priorités. Les opérations ont mobilisé une vingtaine de personnes pour dégager les chaussées et répandre 330 tonnes de sel.







Avenue Pescatore, plateau surélevé



Avenue de la Jonchère, coussins berlinois

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE AMÉNAGEMENTS

La sécurité est l'affaire de chacun d'entre nous. Nous devons tous être attentifs à ne pas mettre autrui en danger mais aussi à adapter notre comportement pour ne pas nous mettre nous-mêmes dans une situation à risque. La ville accompagne cette démarche en créant chaque année de nouveaux équipements visant à sécuriser la voirie.

### VITESSE EXCESSIVE

Le problème principal est celui des vitesses excessives sur la voirie communale limitée en général à 30 km/h. Les solutions passent par des mises en chicane du stationnement automobile, pratique mise en œuvre depuis longtemps dans les quartiers de la Châtaigneraie ou de la Feuillaume, ou par l'installation de ralentisseurs de type coussins berlinois ou plateaux surélevés. Deux ralentisseurs sont prévus cette année sur l'avenue des Sources et sur l'avenue de l'Empereur.

La ville installe aussi des « radars pédagogiques » qui indiquent à l'automobiliste sa vitesse avec un code couleur Rouge pour vitesse excessive mais ne déclenchent pas de contravention. Le dernier radar a été installé sur l'avenue des Sources en 2017.

### AMÉNAGEMENT DES CARREFOURS

Certains carrefours situés sur des axes très fréquentés avec des voies larges nécessitent une attention particulière. Ainsi le carrefour entre les avenues Duchesne et des Gressets et la rue Guibert qui a connu récemment plusieurs accidents impliquant des piétons est en cours d'aménagement. La signalisation lumineuse du passage piéton a été renforcée. Un rond-point va être finalisé prochainement pour canaliser les flux. Enfin un système de signalisation sonore va être monté sur les feux pour indiquer aux malvoyants le feu vert piéton. Ce système apportera aussi un élément de sécurité supplémentaire aux piétons distraits. Il sera installé en 2018 un système identique au carrefour de Gaulle/Corneille. D'autres carrefours pourront être équipés ultérieurement.

### CONTRIBUTION DU ROTARY À LA PRISE EN COMPTE DU HANDICAP

Le club Rotary de La Celle Saint-Cloud/Bougival a offert à la ville ses premiers kits de sonorisation des feux. Le système fonctionnera en permanence avec un niveau sonore ajusté en fonction du moment de la journée pour préserver la tranquillité des riverains la nuit. Le Rotary International est une association de plus de 1 million de membres au niveau mondial dont le but est de servir l'intérêt général. Il mène des opérations à but charitable ou éducatif financées par des dons volontaires.



Olivier Delaporte, Maud Nicol, Responsable d'affaires chez Citeos et Jean-Jacques Revel, Président du Rotary Club de La Celle Saint-Cloud/Bougival.



Vernissage de l'exposition de peintures de Maseko à la MJC



Sieste électro acoustique avec Vendège à la MJC



Entracte lors de la projection « La Belle au bois dormant » par le Ballet de l'Opéra de Paris



Championnat d'athlétisme au COSEC



Chorale du collège Victor Hugo à la Résidence Renaissance







Soirée Swing en faveur des associations Ellipse et Symphonie organisée par le club Inner Wheel de La Celle Saint-Cloud / Bougival



Atelier découverte du Théâtre avec les élèves des écoles élémentaires



2<sup>ème</sup> Rencontres de l'alternance



Goûter crêpe à la Résidence Renaissance



Accueil des élèves de 3<sup>ème</sup> du Collège Victor Hugo en classe entreprise





Concert Trio Métral par Accords solidaires



Tennis Club

## Cercle généalogique Cellois

**Lundi 5 mars de 18h15 à 20h**  
Réunion salle 5 de La Jonchère

## FCPE

**Mercredi 7 mars à 20h30**  
salle Pierre et Marie Curie,  
avenue des Près  
Reunion du conseil local FCPE,  
association Parents Eleves  
Primaire, Collège et Lycée

## Accords solidaires

**Dimanche 18 mars à 17h30**  
Auditorium du Carré des Arts  
Concert Trio Métral (violon, vio-  
loncelle, piano). Au programme,  
Mozart, Rachmaninov, Schubert.  
Tarifs pour les non-abonnés :  
tarif normal 15€  
Tarif réduit (étudiant, chômeur,  
- de 18 ans) : 5€  
Enfant - de 12 ans : gratuit.  
Rens. 06 07 12 56 72  
contact@accordssolidaires.org  
www.accordssolidaires.org

## SNC Solidarités Nouvelles face au Chômage

L'association s'appuie sur un  
groupe de bénévoles formés à  
l'accompagnement pour apporter  
aux chercheurs d'emploi un  
soutien gratuit et personnalisé.  
Chercheurs d'emploi, sortez  
de l'isolement, contactez-nous !  
Jeunes retraités ou professionnels,  
motivés et désireux de donner  
de votre temps,  
devenez accompagnateurs !  
Contact : 06 45 14 80 92  
asso.snc.78@gmail.com  
www.snc.asso.fr

## Tennis Club

✓ **Entrée en vigueur des tarifs**  
« **Beaux Jours** » : surfez sur la  
victoire de l'équipe de France en  
coupe Davis. Adhésion 6 mois  
(licence incluse) :

- 49€ pour les 5/7 ans,
- 99€ pour jeunes 8/18 ans,
- 159€ pour les adultes,
- 239€ en formule duo,
- 269€ pour duo 3 membres  
(2 licences adultes + 1 enfant),
- 299€ pour duo 4 membres.

Tous les détails sur  
[www.tennisclub-scc.fr](http://www.tennisclub-scc.fr)

✓ **Animations :**

**10 mars** cours adultes,  
**24 mars** jeunes orange/vert (9/12  
ans),  
**7 avril** équipes et adultes/ados  
du club.

✓ **Du 16 au 20 avril : stages de**  
**Pâques**, tous les jours, en se-  
maine. Deux formules : semi-in-  
tensif (1h30 par jour) ou intensif  
(3h par jour).

Détails et tarifs  
sur [www.tennisclub-csc.fr](http://www.tennisclub-csc.fr)  
01 39 18 30 60



## Il était une fois La Celle Saint-Cloud

**Vendredi 23 mars à 17h30**  
Conférence « Les Prodiges de la  
Machine de Marly » par Bruno  
Bentz, Docteur en Archéologie,  
Salle Charles de Gaulle

## SED

**Samedi 24 et dimanche 25 mars**  
de 10h à 18h, Grande Braderie  
SED au profit des enfants  
malades et handicapés.  
Nombreux stands à petits prix :  
vêtements, chaussures, sacs,  
linge de maison, livres, jouets,  
bijoux, brocante, timbres et  
cartes postales, fleurs et plantes  
de balcons.  
Salle Caravelle  
[sed-vaucresson.asso-web.com](http://sed-vaucresson.asso-web.com)

## AFC de La Celle Saint-Cloud, Boujival et Louveciennes

vous propose sa bourse aux  
vêtements printemps-été :  
enfants, femmes, accessoires...  
Dans un esprit d'entraide entre  
familles et d'ouverture à tous,  
nous sommes heureux de vous  
proposer cette 5<sup>ème</sup> braderie le  
mardi 10 avril de 13h30 à 18h et  
le mercredi 11 avril de 9h à 13h.  
-50% sur certains articles  
le mercredi 11 avril !  
Salle paroissiale  
de Notre Dame de Beauregard  
16 avenue Guibert  
Si vous avez des vêtements ou  
des accessoires à vendre, merci  
d'envoyer un mail à [braderieaef-  
clcsc@gmail.com](mailto:braderieaef-clcsc@gmail.com) afin de rece-  
voir les conditions de vente ainsi  
que les renseignements néces-  
saires.

**Pour vos demandes de publication,**  
**merci de nous adresser vos propositions**  
**d'article avant le 2 du mois précédent**  
**la parution du Magazine à :**  
**communication@**  
**ville-lacellesaintcloud.fr**

PARTAGEZ VOTRE POUVOIR,  
DONNEZ VOTRE SANG !



# DON DE SANG

# MERCREDI 28 MARS

DE 14H À 19H  
SALLE CHARLES DE GAULLE



## LA SECTION INTERNATIONALE OPTIMISEZ VOTRE ANGLAIS

Créée en 2002, la Section Internationale compte aujourd'hui 220 élèves répartis sur 5 établissements scolaires, de la maternelle jusqu'au lycée, sur les communes de La Celle Saint-Cloud et de Noisy-le-Roi.

En complément du cursus français de l'Éducation Nationale, la Section Internationale offre un enseignement bilingue de qualité avec des professeurs qualifiés dont l'anglais est la langue maternelle. Grâce à la préparation du brevet option internationale en 3<sup>ème</sup>, de l'IGCSE (examen de fin d'études secondaires au Royaume-Uni) en 2<sup>nd</sup>e et du Bac Option Internationale, les élèves enrichissent leurs connaissances linguistiques et culturelles du monde anglophone. En effet, les cours d'histoire /géographie en anglais et l'étude de la littérature britannique permettent d'asseoir une aisance communicative et rédactionnelle reconnue dans la langue de Shakespeare.

Des effectifs réduits, associés à un enseignement personnalisé et vivant de la langue, sont les éléments clefs de la réussite de nos enfants. De plus, l'apprentissage académique est enrichi par de nombreuses activités qui participent à leur ouverture d'esprit comme l'« International food fair », les ateliers théâtre, les « debate classes » ou les voyages en Grande-Bretagne.

La Section Internationale optimise ainsi les chances de ses élèves bilingues de poursuivre leur cursus universitaire dans des établissements prestigieux en France et à l'international

+ d'infos

**Section Internationale La Celle Saint-Cloud / Noisy-le-Roi**

[www.sectioninternationale.org](http://www.sectioninternationale.org)

ou contacter Kristina Abadie

07 77 70 34 37



ASSISTANCE INFORMATIQUE  
INTERNET - INSTALLATION -  
FORMATION - PC & MAC

**PARTICULIERS et  
ENTREPRISES**

LA SOLUTION  
À TOUT UTILISATEUR  
EN DÉTRESSE

CONTACT :  
06 82 05 79 07  
CONTACT@SAUVEMONORDI.COM  
WWW.SAUVEMONORDI.COM



**COMMERÇANTS, ARTISANS**

si vous désirez paraître  
dans ce magazine,  
cet emplacement  
vous est réservé.

Contactez-nous au :

**06 25 23 65 66**

M. Thierry COHEN :

**studioparis@micro5.fr**

Missoni Home



Atelier de Tapisserie et Décoration  
**Isabelle et Bruno Boulay**

Restauration et vente de sièges, canapés : garnis, poilés, canés  
Confection de rideaux - Voilages - Stores - Dessus de lit - Coussins  
Pose de tenture murale - Moquette - collée, tendue - Tissus  
Passenterie - Papier peint - Tringles à rideaux - Tapis

81, avenue du Maréchal Joffre - 78380 BOUGIVAL  
Tél : **01 30 78 08 05**  
Email : [tapisserieboulay@orange.fr](mailto:tapisserieboulay@orange.fr)



Réalisation d'un bassin de  
stockage des eaux  
Avenue du Château à MEUDON  
Fonte diamètre 2000 sur  
250 mètres linéaires



SIAAP Valenton - Gazomètre  
4 000 m<sup>3</sup>  
Travaux de Génie Civil en  
zone confinée et ATEX



SARTROUVILLE - Rue des Eaux  
Bassin de stockage >2 000m<sup>3</sup>



Le PECQ - Tubage de la buse ARMCO  
Diamètre 3 250 m sur 280 m

Travaux de voirie, réseaux divers  
Travaux d'assainissement  
Travaux de génie civil hydraulique  
D'étanchement, d'injection  
Et de réhabilitation d'ouvrages  
maçonnés visitables

665, rue des Vœux Saint Georges - 94290 VILLENEUVE LE ROI  
Tél : 01 49 61 33 00 - Fax : 01 49 61 33 01

## Ensemble, préparons l'avenir de La Celle Saint-Cloud

Par temps de neige, que devient la continuité du service public ? Le service public est fondé sur trois grands principes, dont le premier est la continuité. Il a même été qualifié de principe constitutionnel par le Conseil constitutionnel en 1979. Pourtant suite à un épisode neigeux de deux jours en Ile de France, certes intense mais pas exceptionnel, une recommandation des services de l'Etat a fait battre en brèche ce principe fondamental. Les préfetures ont recommandé de ne pas prendre sa voiture. Ces recommandations ont été suivies par bon nombre d'agents publics des écoles, qui ont ainsi fait le choix de ne pas se rendre à leur travail. Par le relais de ces consignes à leurs agents, les administrations d'Etat paraissent méconnaître le principe élémentaire de continuité du service public. Mercredi 7 et jeudi 8 février, de nombreux parents cellois se sont retrouvés en difficulté sans école et sans périscolaire, en étant par ailleurs avertis le jour même ou au mieux la veille à 20 heures, par un simple mail... Si ces épisodes neigeux sont peu fréquents, il ne sont pas pour autant inconnus. Toutefois d'un épisode à l'autre, il ne semble pas que nos organisations territoriales aient évoluées dans leur gestion de l'intempérie. C'est à mon sens un échec commun sur le troisième principe de nécessaire adaptabilité du service public.

Stéphane Michel  
*contact@stephanemichel.fr*

## La Celle qu'on aime

Qu'il s'agisse du projet « Cœur de ville », de la création d'une véritable police municipale, de la réalisation d'économies de fonctionnement, d'une stabilisation des tarifs municipaux, du destin de la Villa Viardot, d'urbanisme, de développement économique, de revitalisation de certains centres commerciaux, des écoles et de la jeunesse, on ne compte plus les dossiers pour lesquels notre Groupe est force de propositions. Celles-ci reposent sur une écoute attentive des Cellois au travers d'une multitude de rencontres. Nous estimons que l'écoute est un préalable indispensable à toute action publique. Notre Groupe se caractérise par une démarche constructive, audacieuse mais aussi par une volonté de large rassemblement pour les prochaines années. Nous nous inscrivons dans la préparation de l'avenir de notre ville. Nous entendons bâtir ce projet avec d'autres élus, avec des responsables associatifs, avec de nombreuses personnes animées par la passion de l'engagement public et qui se reconnaissent dans le refus des clivages politiques traditionnels mais aussi avec toutes les Celloises et tous les Cellois qui souhaiteront s'engager avec nous pour l'avenir de La Celle Saint-Cloud. Animés par cet état d'esprit, nous demandons à ce que nos propositions, qui répondent aux attentes de nombreux Cellois, puissent être considérées autrement que par le mépris. Nous porterons nos propositions avec détermination.

Jean-François Baraton, Stéphane Dassy, Frédérique Vial  
*contact@lccqaima.fr*

## Ensemble, à gauche, solidaires pour La Celle Saint-Cloud

Mois après mois, nous obtenons de nouvelles informations sur les projets de la majorité municipale concernant Beauregard. Aujourd'hui, après nous avoir fait croire qu'elle ne créerait plus de logements sociaux dans ce quartier, elle nous annonce une étude sur l'aménagement du domaine. Nous sommes tout à fait d'accord avec le principe de cette étude. En effet, Beauregard a 60 ans, et besoin de poursuivre la rénovation des nombreux immeubles qui le nécessitent. Cependant, les travaux de remise en état déjà engagés, très coûteux, n'ont pu être effectués que dans le cadre de programmes de logements sociaux qui prenaient en charge leurs coûts. Achever la rénovation du domaine, pour les 3/4 de celui-ci, sera une opération très onéreuse que la ville de Paris, propriétaire, ne pourra certainement pas prendre totalement en charge. Nous voyons 3 possibilités de financement de ce programme : accession à la propriété de certains appartements, construction de nouveaux immeubles (la vente de leur terrain permettant de rénover des immeubles existants), poursuite de programmes sociaux. Il semble que le maire a d'ores et déjà décidé de poursuivre la création de logements sociaux à Beauregard, afin de répondre à ses obligations légales, mais en refusant de les répartir sur l'ensemble de notre ville malgré ses promesses anciennes. Mais nous savons tous que les promesses n'engagent que ceux qui les écoutent !

Olivier Blanchard et Marie-Pierre Delaigue  
*eag.valcsc@gmail.com*

## La Celle Saint-Cloud 2020

Pour développer la démocratie de proximité et favoriser des échanges ouverts et concrets entre les habitants des quartiers et les élus, les premiers Conseils de quartiers ont été mis en place en 2015. Leur renouvellement doit intervenir en mai prochain. Après un bilan de ce premier mandat effectué avec les conseillers, des évolutions seront proposées au Conseil municipal pour améliorer leur fonctionnement pour une mise en place avant l'été des nouveaux Conseils de Quartier. Les trois quartiers Nord, Centre et Sud garderont le même contour et la même mission : représenter tous les cellois, être des relais actifs et de proximité de l'information, signaler les difficultés, être force de proposition pour des projets amenant plus d'animation et de convivialité, de lien entre les habitants. Pour une meilleure représentation géographique des secteurs seront définis et une représentation des associations de quartier et des copropriétés sera proposée. Une charte des conseillers, fruit de l'expérience des pionniers, précisant leur rôle et leur engagement sera présentée aux candidats. Un grand merci aux premiers conseillers pour la qualité des échanges intervenus. Leurs questions, leurs propositions, leur enthousiasme, ont conforté notre conviction de la nécessité de cette nouvelle instance de participation citoyenne.

Agnès Théard, Valérie Laborde, Daniel Turck  
*laccellesaintcloud2020@gmail.com*





Etat civil



Béatrice Piron



Déchets végétaux

## Conseil municipal

Le prochain conseil aura lieu en Salle de Conseil le mardi 6 mars à 20h.

## Déchets végétaux

Reprise de la collecte  
lundi 12 mars

## Compostage

La Communauté d'agglomération de Versailles Grand Parc distribue gratuitement des composteurs à ses habitants lors de réunions d'information. Afin d'y assister, il suffit de s'inscrire au préalable via le formulaire en ligne sur [www.versaillesgrandparc.fr](http://www.versaillesgrandparc.fr), rubrique environnement. Prochaine formation à La Celle Saint-Cloud le mardi 13 mars à 20h, salle Charles de Gaulle.

## Séniers

Tout au long de l'année, la Municipalité et le C.C.A.S. informent les séniers des événements, des activités locales et des services qui leur sont dédiés. Si vous souhaitez recevoir chez vous ces informations, inscrivez-vous sur notre « Carnet d'adresses des seniors » (inscription réservée exclusivement aux cellois ayant 65 ans et plus) :

✓ Sur place, en vous présentant au C.C.A.S. - Service séniers soutien à domicile - Hôtel de Ville, 8E avenue Charles de Gaulle, muni(e) de votre pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

✓ Par courrier en joignant la photocopie de votre carte d'identité et d'un justificatif de domicile (CCAS Carnet d'adresses des Séniers - Hôtel de Ville, 8E avenue Charles de Gaulle).

✓ Par courriel en joignant un scan de votre carte d'identité et d'un justificatif de domicile à : [directionsociale@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:directionsociale@ville-lacellesaintcloud.fr)

## Permanence Députée

Béatrice Piron, Députée de la 3<sup>ème</sup> Circonscription des Yvelines, tient une permanence à l'Hôtel de Ville, le **2<sup>ème</sup> vendredi de chaque mois, de 9h à 11h**. RDV conseillé : [beatrice.piron@assemblee-nationale.fr](mailto:beatrice.piron@assemblee-nationale.fr)

## Ils s'installent

### Fleurilège

Fleurs coupées,  
plante vertes, décoration  
CC Elysée Village  
06 27 09 15 87  
De 9h à 20h30  
sans interruption du lundi au samedi  
Dimanche de 9h à 13h  
Livraison à domicile

### Stella Loubradou

Esthéticienne - diplôme d'Etat  
Soins à domicile  
06 31 06 87 07  
[Stella.loubradou@gmail.com](mailto:Stella.loubradou@gmail.com)

### Nathalie Poirier

Décoratrice - Designer d'espace  
06 74 40 97 48  
[www.nat-poirier.com](http://www.nat-poirier.com)  
[np@nat-poirier.com](mailto:np@nat-poirier.com)

## ERRATUM

Guide pratique municipal  
Pierre Charles Cherrier,  
gynécologue, exerce au 17 bis av.  
Guibert (01 30 78 40 99)  
Lorraine Cherrier, psychologue  
clinicienne, exerce au 17 bis av.  
Guibert (06 20 91 70 53)

covoiturage  
garde d'enfants  
aide ménagère...

**Cell**changes

Service entièrement gratuit  
Accessible depuis le site de la ville  
[www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr)

## État civil

### Naissances

#### Bienvenue à

Lise MONOT  
Amury CONSTANT  
Massylia GHERBI  
Louise GUICHARD  
Naël TONNA QUEIROS  
Noé ELHNE  
Justine GARDE  
Luna CAMBRONE  
Faustine MARCHAL  
Raphaël DUBOIS-ROUSTAND  
Louis MILPIED  
Henry JHON  
Achille DELAUNAY  
Sanah et Farah BOUKROUM  
Nora DE CAUNES  
MASHRABOVA

### Mariage

La ville de La Celle Saint-Cloud  
a offert ses vœux de bonheur à  
Nicolas SAUSSÉ et Marine  
DEWILDE  
Philippe CUBELLS et Maria José  
DUARTE OLIVEIRA MANCINI

### Décès

#### Nous adressons notre témoignage de sympathie aux familles de

Jean CRIFO, 78 ans  
Rolande GIRARD, 87 ans  
Bernard ISIDOR, 70 ans  
Laurent PLANSON, 58 ans  
Guy LIENARD, 86 ans  
Thérèse ROBERTON, 87 ans  
Zoila AUCLAIR, 86 ans  
Jacques BROUTIN, 83 ans  
Amélie CAILLAT, 96 ans  
Marie ROISIN, 92 ans  
Marie-Louise BEN ZAGHOUD,  
87 ans  
Evelyn ROBAR, 87 ans  
Madeleine NOËL, 63 ans  
Pierre GONZALEZ, 77 ans  
Jeannine TISON, 66 ans  
Bertrand LE MONTRÉER, 30 ans  
Raymonde DEHAN, 91 ans  
Monique ADOLPHE, 83 ans  
Pierrette CROZES, 89 ans  
Raymond QUESNEL, 84 ans  
Jean DELAFONT, 90 ans  
Dietmar BIEMEL, 77 ans  
Graciella CURINGS, 88 ans

Pour vos demandes de  
publication, merci de nous  
adresser vos propositions  
d'article avant le 2 du mois  
précédent la parution du  
Magazine, [communication@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:communication@ville-lacellesaintcloud.fr)

# ALYSTÈRA

BEAUTÉ

**Votre salon de coiffure Camille ALBANE change et devient ALYSTERA BEAUTE.**  
*Pour cette nouvelle année Alexandre et son équipe seront heureux de vous accueillir  
(un soin au bac vous sera offert sur présentation de ce coupon)*

**Du mardi au samedi de 9h30 à 18h30**  
**8, avenue Guynemer - 78170 La Celle-Saint-Cloud**  
**Tél : 01 39 18 40 05**

## AGENCE ROMBAUT

Implantée depuis plus de 50 ans à La Celle Saint Cloud

**TRANSACTIONS**  
**LOCATIONS**  
**GERANCES**  
**ESTIMATIONS GRATUITES**

Fax : 01 39 18 44 45 ■ [www.rombautimmo.fr](http://www.rombautimmo.fr)  
10, avenue Guynemer 78170 La Celle Saint Cloud

## ROSSINI

Maison de Ventes aux Enchères

Vendez vos objets d'art  
à Paris-Drouot



Estimations gratuites à  
La Celle Saint-Cloud  
Les vendredis 9 mars  
et 6 avril 2018.

Uniquement sur rendez-vous à votre domicile

Renseignements/RDV : 01 53 34 55 00 - [accueil@rossini.fr](mailto:accueil@rossini.fr)  
Commissaire-priseur habilité : Pascale MARCHANDET

ROSSINI - ESTIMATIONS GRATUITES - 7, rue Drouot 75009 PARIS - [estimation.gratuite@rossini.fr](mailto:estimation.gratuite@rossini.fr)  
Tél. : + 33 (0) 1 53 34 55 00 - Fax : + 33 (0) 1 42 47 10 26 - [contact@rossini.fr](mailto:contact@rossini.fr) - [www.rossini.fr](http://www.rossini.fr)  
Rossini - agréée sous le n° 2002-066 RCS Paris B 428 867 089

## MB&Co

Microsoft  
CERTIFIED  
Partner

VOTRE SPÉCIALISTE INFORMATIQUE

Vente - Réparation - Assistance - Conseil - Formation  
Particuliers & Professionnels

Assistance à Domicile et au Bureau  
Du Lundi au Samedi de 9h30 à 19h30

[Contact@mbandco-informatique.fr](mailto:Contact@mbandco-informatique.fr)  
[www.mbandco-informatique.fr](http://www.mbandco-informatique.fr)

KASPERSKY  
LAB

Tél. 01.73.79.34.15



**COMMERÇANTS, ARTISANS**  
si vous désirez paraître dans ce magazine,  
cet emplacement vous est réservé.

Contactez-nous au : **06 25 23 65 66**

M. Thierry COHEN : [studioparis@micro5.fr](mailto:studioparis@micro5.fr)



**SHIVI**  
INSTITUT DE BEAUTÉ



**NOUVEAU**

Découvrez  
**L'ÉPILACTIION®**  
... L'EFFICACITÉ en PLUS

TECHNIQUE IN MOTION

La dernière méthode d'ÉLIMINATION DES POILS par Lumière Pulsée **Intense Apollonion**

- ✓ Rapide et douce
- ✓ En mouvement
- ✓ Taille cils pour lèvres & sourcil
- ✓ Taille cils pour sourcil & lèvres

Une alternative aux injections !  
"SECONDE PEAU" de BIOLOGIQUE RECHERCHE

Une première mondiale dans la Cosmétique Professionnelle

**cryolipolyse**

La meilleure technologie pour éliminer les amas graisseux

sans chirurgie

Dernière Génération de Cryolipolyse  
**Esthetic Cryo System**

LA CELLE-ST-CLOUD - 37 avenue Lamartine - PLACE BERTHET - 01 39 69 04 75



@institutshivi



Agence immobilière  
de Havilland

## Urgent

*Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.*

*Merci de contacter David Bebar ou ses collaboratrices : Marie Tordjman et Sandrine Grabame*

*We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.*

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 /

[www.dehavilland.fr](http://www.dehavilland.fr) / [agence@dehavilland.fr](mailto:agence@dehavilland.fr)

**Il CaraVaggio**  
27 allée Saint Cucufa Vauresson

· & ·

**Il CaraRosso**  
Ouvre bientôt à St-Cloud



Il-Caravaggio  
[www.ilcaravaggio.fr](http://www.ilcaravaggio.fr)

Ouvert tous les jours - 01 47 41 17 43